

## 「6 月 Shell Bonus 咭會員優惠」推廣條款與細則：

### Terms and Conditions of "Shell Bonus Card member offer in June":

- 由 2020 年 6 月 1 日至 6 月 30 日（「推廣期」），Shell Bonus 咭會員（「會員」）可享有兌換雙倍 Shell 禮券優惠：

  - 以 1,500 Shell Bonus 分兌換\$100 Shell 禮券（原本兌換額為兌換\$50 Shell 禮券）。

From 4 June to 30 June 2020 ("Promotion Period"), Shell Bonus Card members can enjoy Double Rewards on redeeming Shell voucher:

  - 1,500 Shell Bonus Points redeem \$100 Shell voucher (the original redemption amount is \$50 Shell voucher).
- 每月發出的獎賞截數日為當月月尾，而有關獎賞將在 4 至 6 星期內安排發出。

The cut-off date for Rewards for a given calendar month is the last day of that month and Shell will fulfill the Redemptions within 4-6 weeks.
- 會員選之獎賞選項以其賬戶於每月最後一天所顯示之為準，並按此發送，不可更改。

The Reward option selected as at the final day of each month shall be taken as the final Reward Selection, which will be fulfilled accordingly. Any subsequent request for change of Reward Selection will not be catered.
- 如會員選擇的獎賞為 Shell 禮券，禮券將通過電話短訊，以電子現金券方式向客人發出。電子現金券需以附有瀏覽互連網功能的智能手機開啟。

顧客須提供正確流動電話號碼，否則 Shell 將不會為任何資料錯誤導致禮券無法送達而負責，而相關的禮券亦不會獲補發。

For Member selecting Shell voucher as the Reward, the voucher will be delivered to customers via SMS in the form of electronic voucher. A smartphone with internet access is required to access the electronic voucher.

Customers shall ensure a correct mobile phone number is provided, otherwise Shell shall not be responsible for any nondelivery arising therefrom, and the Reward will not be re-issued.
- 如有查詢，請致電 Shell Bonus 咭客戶服務熱線 6262 5067。

For enquiries, please call Shell Bonus Card Customer Service Hotline 6262 5067.
- 蜆殼澳門石油有限公司保留一切最終決定權，並有權隨時更改此條款及細則而無須作事先通知。

Shell Macau Petroleum Company Limited reserves the right to make the final decision in case of disputes, and the right to amend the terms and conditions hereof without prior notice.

7. 如對條款及細則有任何爭議，一切以英文版本為準。

If there are any discrepancies between the English and the Chinese terms and conditions, the English version shall prevail.